



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ ගොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයාට ජනරාල්වරයාට සේවයකට යොදවා ඇත. සම්ගොර බඩුවක් ගවේශ වෙත නිව් සම්ගවුයොන් මුහුට විරුවට පැමිණිලියට යොදවා ඇත. සාගවේශ කිරීමට අල්ලීමට හා කිරීමට ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයාගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

මුහුණත අලංකාරයක් පිටින්නා වූ අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ ගොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයාට ජනරාල්වරයාට සේවයකට යොදවා ඇත. සම්ගොර බඩුවක් ගවේශ වෙත නිව් සම්ගවුයොන් මුහුට විරුවට පැමිණිලියට යොදවා ඇත. සාගවේශ කිරීමට අල්ලීමට හා කිරීමට ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වරයාගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

## WANTED BY THE POLICE.

**SUBAYA KANGANY**; charged with theft and cheating at St. Clive estate, Nawalapitiya; is a Sinhalese of the Berawaya caste; religion, Buddhist; age, 27 years; height, about 5 ft. 9 in.; make, medium; complexion, not very dark; nose, ordinary; teeth, regular; has thick lips; eyes, black; hair, black and ragged, tied in a knot; moustaches, cut close; general residence, Gampola; haunts Kadugannawa, Polgahawela, Rambukkana, Dolosbage, Matale, Katugastota, and Kurunegala; family live at Gampola; is well known to the employes at St. Clive estate. The Police Magistrate of Gampola has issued warrant No. 17,723 for his arrest.

Warusahennedige Odris, of Wekada in Panadure; charged with escape from lawful custody at Kalutara on March 4, 1895; is a Sinhalese; religion, Buddhist; age, about 48 years; height, about 6 ft.; make, well built; complexion, brown; nose, prominent; mouth and teeth, ordinary; eyes, small and hazel; hair, tied in a knot; has beard, whiskers, and moustaches; bears marks on the face; is well known to Don David Wijeyesuriya, Rural Sergeant of Panadure north, and to the Police Headman of Wekada. The District Judge of Kalutara has issued warrant No. 619 for the arrest of accused.

## STOLEN.

ON February 2, 1895, from a garden at Sankanai in Jaffna: a cow, bearing brandmarks \* on the left side and x on the left hind leg; colour, light red; age, 6 years. Owner, Sithampari Tilliar.

On February 27, 1895, from a boutique at Ilanthiriya, Bandarawela: 2½ bushels rice, 28 lb. Maldive fish, 4 bundles tobacco, 1 chintz cloth, 4 gunny bags marked "M. J. P.," 200 cigars, 1 leather belt, 1 pipe, 1 small opium box. Owner, Paduru Appuhamy.

On March 1, 1895, from a room at Rosebank, Badulla: a black coat and a timepiece. Owner, Dr. C. T. Griffin.

On March 3, 1895, from a house at New Chetty street, Colombo: an open-faced nickel silver watch with a gilt silver chain marked "A. D." Owner, Mr. P. M. Muttukumar.

## STOLEN OR STRAYED.

ON February 21, 1895, from a garden at Irupalai in Jaffna: a brown heifer branded අල on left side; about 20 months old. Owner, Arunasalem Ponnaturai.

## පොලීසියට බිහිකරණ අය.

නම, සුබසකන්තානි; මොහු නාවලපිටියේ සැන්ටි කිලිටු වත්තේදී සොරකම්කලාවට සහ බොරු කිව්වට දොසාරෝපකය කරනුලැබ සිටියි. ජාතිය, සිංහල; කුලය, බෙරවායා; ආගම, බුද්ධාගම; වයස, අවුරුදු 27යි; උස, අඩි 5කුත් ඇඟල් හයක් පමණ ඇත; රේරේ, මද්දිමයි; පාට, වඩා කළුකු; නාසාය, සාමාන්‍යයි; දත්, පිලිවලට ඇත; තොල්, ගතකමයි; ඇස්, කළුයි; ඉසකෙස්, කළු සහ ගොරෝසුයි, කොන්ටේට් බැඳලා ඇත; උඩුරුළු ඇත; බොහෝසෙයින් පදිනි ස්වාතේ, ගන්පලය; නොසෙක් විට ගැවසෙන කැන්, කඩුකන්තාව, පොල්ගොවෙල, රඹුක්කන්තේ, දොලොස්බාගේ, මානලේ, කඩුගස්තොට සහ කුරුනෑගල; පවුල පදිනිවිට සිටින්නේ, ගම්පලය; සැන්ටි කිලිටුවත්තේ වැඩකරන උදව්සට මොහුව ගොදුකාර දකුම් ඇත; ගම්පල පොලීස්කමිකාරකුන විසින් අඛික 17,723 දරන වරන්තුව මොහු ඇල්ලීම පිණිස පිටකර ඇත.

නම, පානදරේ වැකඩ පදිනි වරුසකන්තාදිගේ ඔදිරිස්; මොහු වර්ෂ 1895 ක්වු මාර්තු මස 4 වෙනි දින කළුකරදී කිරිබාරෙන් සැන්ටි හිතාය කියා දොසාරෝපකයක් කරනුලැබ සිටියි. ජාතිය, සිංහල; ආගම, බුද්ධාගම; වයස, අවුරුදු 48 පමණ ඇත; උස, අඩි 6ක් පමණ ඇත; රේරය, සම්පූර්ණයි; පාට, තලුළුමයි; නාසේ නෙරවාලා ඇත; කටසහ දත්, සාමාන්‍යයි; ඇස්, පුන්චි සහ රන්වන් පාටයි; ඉසකෙස්, කොන්ටේට් බැඳලා ඇත; රුලු කියාලා ඇත; උඩුරුළු සහ බක් බාරුව ඇත; මුහුණ කැලැල් ඇත; උතුරු පානදරේ රුල් සරියන් දෙත් දුමින් විජේසුරියට සහ වැකඩ පොලීස්මුලාදුනිසාටද මොහුව ගොදුකාර දකුම් ඇත. කළුකර දිස්ත්‍රික්කමිකාරකුන විසින් අඛික 619 දරණ වරන්තුව මොහු ඇල්ලීම පිණිස පිටකර ඇත.

## සොරකම්කරන්ට සෙදනා.

වර්ෂ 1895 ක්වු පෙබරවාරි මස 2 වෙනි දින ජපනේ සන්කනෙමකේ වත්තකඉද; වයස අවුරුදු 6ක් ඇති වත්තාන්තේ ඉස්සරහ ගානේ පිට ලකුකන්ද, වත්තාන්තේ පස්සාගානේපිට ලකුකන්ද, වත්තාන්තේ \*ද, සැන්ටි නිවරන පුළුස්සාඇති බොහෝම සුදුමුරු රතුපාට ඇති මලදෙකක්. අයිතිකාරයා, සිද්ධිපාරි විල්ලිආර්.

